



UPU | UNION
POSTALE
UNIVERSELLE

CN 71 – Compte trimestriel Flux de courrier non échantillonnés reçus

Instructions pour compléter la formule

Version: 1.0

Date: 24 janvier 2022

Modèle de formule de l'UPU valide à partir du 1^{er} septembre 2021

1. Règles générales

Une formule CN 71 est générée chaque trimestre si la poste de destination a activé le règlement séparé du courrier non échantillonné reçu de son partenaire, comme décrit dans le Règlement.

Une fois ce processus activé, les étapes ci-après ont lieu:

- Une formule CN 71 est générée pour chaque trimestre et envoyée avec la formule CN 56.
- Une formule CN 71bis est générée et envoyée chaque année dans les mêmes délais que ceux applicables à la formule CN 61.
- Tout le courrier correspondant aux flux non échantillonnés est exclu de la formule CN 61.

Le remplissage de la formule doit suivre les règles de typographie suivantes:

- Pour rendre plus claire la présentation du contenu dynamique, il est fortement recommandé d'utiliser une police différente de celle employée pour le texte statique (en-têtes, descriptifs, etc.) et de la mettre en gras.
- Sauf indication contraire, les chiffres contenus dans les cellules sont alignés à droite.
- Le séparateur décimal est une virgule (,) lorsque le modèle est en français et un point (.) lorsque le modèle est en anglais.
- Les nombres ne comportent pas de zéro initial.
- Si aucune valeur n'est disponible ou si la valeur est égale à zéro, la cellule est laissée vide.
- Lorsqu'un nombre est composé de quatre chiffres ou plus, il convient de séparer les milliers par une espace (p. ex. 12 345,6).
- Tous les poids indiqués sur la formule sont exprimés en kilogrammes et arrondis à la première décimale.
- Tous les montants sont exprimés en DTS et arrondis à la deuxième décimale.
- Lorsqu'une valeur numérique est exprimée avec des décimales, ces décimales sont toujours affichées. Par exemple, avec le format utilisé par défaut pour les poids (arrondi à la première décimale), pour exprimer un poids de 31 kilogrammes, le nombre indiqué est 31,0.

Note. – Dans les tableaux, tous les calculs doivent être réalisés avec les valeurs telles qu'indiquées. Si une valeur est indiquée comme arrondie, tout calcul utilisant cette valeur doit utiliser la valeur arrondie (par opposition aux calculs basés sur des valeurs non arrondies, mais indiqués avec un arrondi). Par exemple, si un poids calculé de 3,36 est exprimé avec un arrondi à la première décimale, le poids indiqué est de «3,4». Si ce poids entre dans le cadre d'un autre calcul, la valeur de «3,4» (et non «3,36») doit être utilisée.

2. Modèle avec parties numérotées

Le modèle de formule CN 71 figure sur la page ci-après. Des balises numérotées indiquent les parties devant être complétées et pour lesquelles des instructions sont données dans la troisième partie.

Formule établie par: **1**

COMPTE TRIMESTRIEL. FLUX DE COURRIER NON ÉCHANTILLONNÉS REÇUS

CN 71

Date: **2**

Opérateur désigné d'origine 3	Opérateur désigné de destination 4	Année et trimestre 5
---	--	--------------------------------

Informations des relevés récapitulatifs des dépêches CN 56 sur les flux non échantillonnés

Catégorie de courrier 6	Poids 7	Nombre d'envois					Remarques 13
		Total 8	UR - Recommandé 9	UR - Avec valeur déclarée 10	UX - Avec suivi 11	Autres 12	
A - courrier-avion							
B - S.A.L.							
C - surface							
D - surface prioritaire							
Total	14						
Taux ¹	15						
Montant (DTS)	16	A	B	C	D	E	
Montant total (DTS)		Frais terminaux (A+B) 17		Paiement additionnel (C+D+E) 18			Montant total à payer 19

¹ Les taux en fonction du poids (case A) et du nombre total d'envois (case B) sont des taux de frais terminaux. Les autres taux (cases C, D et E) concernent les paiements additionnels.

L'opérateur désigné qui établit la formule
Signature

20

Vu et accepté par l'opérateur désigné qui reçoit la formule
Lieu, date et signature

3. Instructions pour compléter la formule

Le tableau ci-après reprend les numéros du modèle présenté sur la page précédente. Il permet de connaître la rubrique et les instructions correspondant à chacun de ces numéros.

Partie	Rubrique	Instructions
1	Formule établie par	Code et nom de l'opérateur désigné qui établit la formule. Le code de l'opérateur désigné, composé de trois caractères, est repris de la liste de codes 211 de l'UPU. Le nom est le nom de l'opérateur correspondant. Le code et le nom doivent être séparés par la combinaison «espace-tiret-espace».
2	Date	Date à laquelle la formule a été établie, au format aaaa-mm-jj.
3	Opérateur désigné d'origine	Code et nom de l'opérateur désigné qui a expédié le courrier. Les instructions données pour la partie 1 sont également applicables ici.
4	Opérateur désigné de destination	Code et nom de l'opérateur désigné qui reçoit le courrier. Les instructions données pour la partie 1 sont également applicables ici.
5	Année et trimestre	Le format utilisé est aaaa Tx. Exemple: 2020 T1

Tableau – Informations des relevés récapitulatifs des dépêches CN 56 sur les flux non échantillonnés

6	Catégorie de courrier	Une ligne est prévue pour chaque catégorie de courrier. Bien que les flux non échantillonnés ne concernent que le courrier prioritaire (catégories A et D), le tableau couvre toutes les catégories de courrier en prévision d'éventuels accords bilatéraux sur les flux non échantillonnés.
7	Poids	Poids total des flux non échantillonnés pour le trimestre, par catégorie de courrier. Pour chaque catégorie de courrier, le poids est la somme de toutes les valeurs données dans les colonnes «Format E» et «Format mixte/X» de la ligne «Totaux – Flux non échantillonnés» de la formule CN 56.
8	Nombre d'envois – Total	Nombre total d'envois dans les flux non échantillonnés pour le trimestre, par catégorie de courrier. Correspond à la somme des quatre colonnes suivantes.
9	Nombre d'envois – UR – Recommandé	Valeur égale à celle indiquée dans la colonne «Nombre d'envois recommandés» à la ligne «Totaux – Flux non échantillonnés» de la formule CN 56.
10	Nombre d'envois – UR – Avec valeur déclarée	Valeur égale à celle indiquée dans la colonne «Nombre d'envois avec valeur déclarée» à la ligne «Totaux – Flux non échantillonnés» de la formule CN 56.
11	Nombre d'envois – UX – Avec suivi	Valeur égale à celle indiquée dans la colonne «Nombre d'envois avec suivi» à la ligne «Totaux – Flux non échantillonnés» de la formule CN 56. Note. – Le potentiel paiement additionnel pour les envois avec suivi étant prévu dans la formule CN 60, la cellule «Taux» de cette colonne est grisée dans la formule CN 71.
12	Nombre d'envois – Autres	Laisser vide sauf si son utilisation est convenue de manière bilatérale (p. ex. pour les envois imbriqués uniquement dans la sous-classe de courrier UA).
13	Remarques	Toute autre remarque pour la catégorie de courrier (texte libre).

<i>Partie</i>	<i>Rubrique</i>	<i>Instructions</i>
14	Total	Pour chaque colonne, la somme des valeurs pour toutes les catégories de courrier.
15	Taux	<p>La note de bas de page pour cette ligne explique que les taux pour le poids et le nombre total d'envois correspondent aux taux de frais terminaux et que les autres taux concernent les paiements additionnels. Tous les taux sont arrondis à la troisième décimale.</p> <p>Le taux pour chaque colonne est comme suit:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Poids: taux de frais terminaux par kilogramme. – Nombre d'envois – Total: taux de frais terminaux par envoi. – UR – Recommandé: taux applicable au paiement additionnel par envoi pour les envois recommandés. – UR – Avec valeur déclarée: taux applicable au paiement additionnel par envoi pour les envois avec valeur déclarée. – UX – Avec suivi: non applicable, car il n'y a pas de paiement additionnel par envoi pour les envois avec suivi. – Autres: laissé vierge, sauf accord bilatéral.
16	Montant	Pour chaque colonne, la valeur est calculée à partir des deux lignes précédentes, comme suit: montant = total x taux. Tous les montants sont arrondis au nombre entier le plus proche.
17	Montant total – Frais terminaux	Montant total des frais terminaux pour les flux non échantillonnés, soit la somme des valeurs indiquées dans les cellules A et B de la ligne précédente. Les montants indiqués dans la ligne précédente étant arrondis au nombre entier le plus proche, le montant est également un nombre entier (c'est-à-dire sans décimales).
18	Montant total – Paiement additionnel	Montant du paiement additionnel (c'est-à-dire le montant ne relevant pas des frais terminaux), qui correspond à la somme des valeurs indiquées dans les cellules C, D et E de la ligne précédente. Les montants indiqués dans la ligne précédente étant arrondis au nombre entier le plus proche, le montant est également un nombre entier (c'est-à-dire sans décimales).
19	Montant total – Montant total à payer	Somme des deux montants indiqués dans les parties 17 et 18. Ce montant est un nombre entier (sans décimales).
20	Signature	Signature de la personne (représentant ou agent de l'opérateur désigné) qui établit la formule. Si la formule est générée par un système informatique, la signature peut être remplacée par le nom de l'auteur ou par toute information permettant de l'identifier.

4. Exemple de formule complétée

Une formule complétée avec des données fictives est donnée ci-après. Les informations saisies sont en bleu afin de différencier clairement les informations dynamiques des informations statiques. En réalité, toutes les informations sont normalement imprimées en noir.

Formule établie par: **CHA – Swiss Post**

**COMPTE TRIMESTRIEL.
FLUX DE COURRIER NON ÉCHANTILLONNÉS REÇUS**

CN 71

Date: **2022-05-21**

Opérateur désigné d'origine DKA – PostNord Denmark	Opérateur désigné de destination CHA – Swiss Post	Année et trimestre 2022 T-1
--	---	---------------------------------------

Informations des relevés récapitulatifs des dépêches CN 56 sur les flux non échantillonnés

Catégorie de courrier	Poids	Nombre d'envois					Remarques
		Total	UR - Recommandé	UR - Avec valeur déclarée	UX - Avec suivi	Autres	
A - courrier-avion	834,2	4 713	3 214	601	898		
B - S.A.L.							
C - surface							
D - surface prioritaire							
Total	834,2	4 713	3 214	601	898		
Taux¹	1,523	0,677	1,400	1,700			
Montant (DTS)	1 270	3 191	4 500	1 022			
Montant total (DTS)	Frais terminaux (A+B) 4 461		Paiement additionnel (C+D+E) 5 522			Montant total à payer 9 983	

¹ Les taux en fonction du poids (case A) et du nombre total d'envois (case B) sont des taux de frais terminaux. Les autres taux (cases C, D et E) concernent les paiements additionnels.

L'opérateur désigné qui établit la formule
Signature

Vu et accepté par l'opérateur désigné qui reçoit la formule
Lieu, date et signature